

■ ■ ■ **BASIC** ■ ■ ■

Immer eine Idee günstiger.

# **Elektrogrill**

## **Bedienungs- und Montageanleitung**



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Dieses Produkt entspricht europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anweisung zu halten. Sie beinhaltet wichtige Informationen bzgl. der Bedienung und Benutzung dieses Produktes. Bitte bewahren Sie diesen Hinweis zur späteren Verwendung auf.



Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, unterliegen nicht dem Garantieanspruch. Auch für daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung, unter Nicht-Berücksichtigung der Sicherheitshinweise, wird keine Haftung übernommen; es erlischt der Garantieanspruch. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.

### **Sicherheitshinweise**

**Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können einen Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.**

- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt.
- Dieser Grill sollte nur von einer erwachsenen Person verwendet werden und ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/ oder mangelndem Wissen benutzt zu werden. Weisen Sie betroffene Personen auf die Gefahren hin und sorgen Sie dafür, dass diese stets von einer für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden, wenn Sie sich in der Nähe des Grills befinden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Grill muss auch ohne Kinder im Umfeld ständig und konsequent unter Beobachtung stehen.
- Lassen Sie den Grill niemals unbeaufsichtigt und üben Sie während des Grillens immer größte Vorsicht aus. Verwenden Sie den Grill nicht, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, da bereits ein Moment der Ablenkung oder Unachtsamkeit während des Gebrauchs zu ernsthaften Verletzungen führen kann.
- Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf!
- Stellen Sie den Grill im Freien auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Standfläche auf. Platzieren Sie ihn nicht auf fahrbaren oder instabilen Gegenständen, auf denen er umkippen könnte.

- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom mit Spannung gemäß dem Typenschild an.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Das Gerät und die Zuleitung dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Stellen Sie den Elektrogrill während des Betriebes nie direkt neben eine Wand oder in die Nähe von entzündlichen Materialien.
- Schützen Sie ggf. den Boden auf dem das Gerät steht, um Beschädigungen durch herunterspritzendes Fett zu verhindern.
- Tauchen Sie das Gerät oder die Zuleitung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Das Gerät darf nicht mit Zubehör anderer Hersteller oder Marken benutzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Nach Gebrauch sowie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker eingesteckt und/ oder das Gerät noch heiß ist.
- Ziehen Sie bitte aus Sicherheitsgründen immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose, dann erst den Thermostatstecker aus der Anschlussdose am Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Prüfen Sie regelmäßig das Gerät, den Stecker und die Zuleitung auf Verschleiß oder Beschädigungen. Bei Beschädigung des Anschlusskabels oder anderer Teile, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden. Bitte senden Sie das Gerät, bzw. nur den Thermostatstecker zur Überprüfung und/ oder Reparatur an unseren Kundendienst. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen und haben den Ausschluss der Garantie zur Folge.

**ACHTUNG!** Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßer oder fehlerhafter Montage und bei Verwendung nach Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte.

**ACHTUNG!** Wenn Sie ein Verlängerungskabel benutzen, prüfen Sie, ob dieses intakt ist und für die entsprechende Leistung geeignet ist, da es sonst zu Überhitzung kommen kann!

**ACHTUNG!** Die Bedienungsanleitung gehört zum Gerät und ist mit diesem weiterzugeben.

**ACHTUNG!** Wenn Sie als Verlängerung eine Kabeltrommel verwenden, muss dieses Kabel vollständig abgewickelt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden!

**ACHTUNG!** Die Zuleitung und ggf. das Verlängerungskabel müssen so verlegt sein, dass ein Ziehen oder darüber stolpern verhindert wird!

**ACHTUNG!** Der Elektrogrill darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen. Falls dies doch einmal geschehen sollte, müssen vor erneuter Benutzung alle Teile vollkommen trocken sein!

**ACHTUNG!** Das Gerät muss mit einem Fehlerstromschutzschalter mit max. 30 mA verbunden werden.

**ACHTUNG!** Das Gerät muss an einer Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.

**ACHTUNG!** Das Gerät bzw. die Zuleitung niemals mit nassen Händen berühren!

**ACHTUNG!** Stellen Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen niemals auf heiße Oberflächen, ein Metalltablett oder auf nassen Untergrund!

**ACHTUNG!** Den Elektrogrill nur in Innenräumen oder im geschützten Außenbereich (Balkon, Terrasse) verwenden! Niemals Regen oder Unwetter aussetzen!

**ACHTUNG!** Decken Sie den Elektrogrill während des Betriebes niemals mit Aluminiumfolie oder anderen Materialien ab, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden.

**ACHTUNG!** Verwenden Sie keine Holzkohle oder andere Brennmaterialien!

**ACHTUNG!** Berühren Sie den Grill, Grillplatte und den Windschutz nicht, solange diese noch heiß sind - Verbrennungsgefahr!

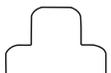
Die Griffe des Grills sind hitzebeständig. Da der Grill sehr heiß wird, wird dennoch empfohlen, während des Grillens hitzebeständige Küchenhandschuhe oder Topflappen zu verwenden. (Handschuh Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z. B. DIN-EN 407. Der Handschuh muss der PSA-Verordnung entsprechen).



**VORSICHT!!!** Heiße Oberflächen.



**VORSICHT!!!** NIE ohne Wasser in der Basisschale benutzen. Der Wasserpegel muss zwischen den Markierung MIN und MAX liegen.



—— Max. Wasserlevel-Indikator  
—— Min. Wasserlevel-Indikator

## Aufbewahrung/Reinigung

- **ACHTUNG!** Lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie diesen bewegen, reinigen oder einlagern.
- Bevor Sie den Grill lagern, sollten Sie sich vergewissern, dass dieser auch sauber und trocken ist.
- Bewahren Sie den Grill an einem trockenen und sicheren Ort auf, um ihn vor Staub, Stoß, Hitze und Feuchtigkeit zu schützen.
- Schützen Sie den Grill mit einer geeigneten Folie vor Verschmutzungen.
- Bitte warten Sie den Grill vor und nach jedem Gebrauch, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.
- **ACHTUNG!** Vor dem Reinigen stets das Gerät ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Warten Sie, bis das Gerät vollkommen abgekühlt ist.
- Wischen Sie das Grillgehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel ab. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel, Stahlwolle, metallische Gegenstände, heiße Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel, da diese zu Beschädigungen führen können.
- Falls erforderlich, den Thermostatstecker mit einem feuchten Tuch abreiben und gut abtrocknen. Der Thermostatstecker darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
- Der Fettauffangbehälter sollte ganz abgekühlt sein, bevor Sie ihn zum Entleeren entnehmen.
- Den Fettauffangbehälter können Sie mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen.
- Gerät und Anschlussstecker müssen vollkommen trocken sein, bevor das Gerät wieder benutzt werden darf.
- Zur Reinigung der Grillplatte verwenden Sie am besten warmes Wasser mit etwas Spülmittel.

## Sicherheitsanweisung zur Zubereitung

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass der Grill komplett sauber ist.
- Waschen Sie sich immer die Hände, bevor Sie Lebensmittel berühren.
- Tupfen Sie überschüssiges Fett/überschüssige Marinade vor dem Grillen vom Grillgut ab. Dies vermindert nicht den Geschmack des Grillguts, sondern dient ausschließlich dazu Fettbrand zu vermeiden.
- Achtung! Brennendes, heißes oder rauchendes Fett/Öl niemals mit Wasser löschen.
- Emaillierte Gussroste dürfen nicht mit stark säurehaltigen Lebensmitteln in Kontakt geraten.
- Verwenden Sie niemals noch tiefgefrorenes Fleisch und trennen Sie beim Grillen rohes Fleisch und Geflügel sowie das entsprechend verwendete Grillwerkzeug.
- Das Fleisch sollte wirklich heiß sein. Achten Sie darauf, kein rohes Fleisch oder Geflügel zu essen. Platzieren Sie besonders dicke Stücke möglichst weit oben bzw. in der Mitte, damit das Essen gleichmäßig gegrillt wird.
- Wischen Sie Oberflächen, die mit rohem Fleisch und Geflügel in Kontakt gekommen sind, gründlich ab und desinfizieren Sie diese.
- Um sicherzustellen, dass das Gegrillte nicht roh ist, schneiden Sie es in der Mitte ein. Sollte es rosa und blutig sein, ist es noch nicht durchgegrillt.

Technische Daten  
 Leistung: 220-240V-50/60HZ-2000W  
 Zuleitung: 3x0,75mm<sup>2</sup> (H05RN-F)  
 Gewicht: 3.6 kg  
 Technische Änderungen vorbehalten.

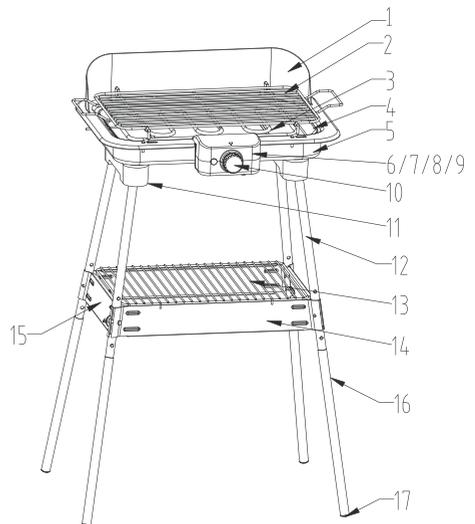
## Benötigtes Werkzeug

Kreuzschlitz-Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)

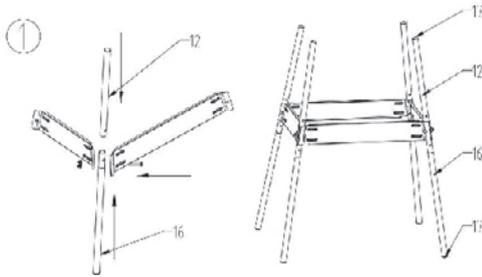
## Teileliste

Bitte überprüfen Sie die Teile, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, auf Vollständigkeit. Sollten Teile fehlen, bitten wir Sie den Grill nicht aufzubauen.

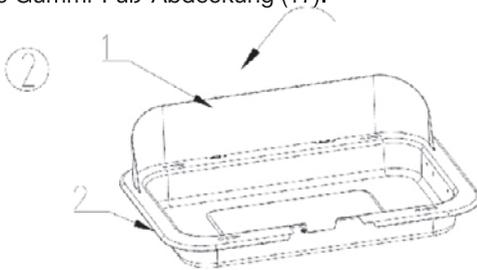
Lfd. Nr.	Bezeichnung	Menge
1	Wind-/Spritzschutz	1
2	Rost	1
3	Heizelement	1
4	Pfanne/ Fettauffangbehälter	1
5	Basis	1
6	Thermostat	1
7	Schalter	1
8	Steuerelement (oben)	1
9	Steuerelement (unten)	1
10	Knopf	1
11	Aufsatz	2
12	Kurzes Bein	4
13	Ablage	1
14	Lange Platte	2
15	Kurze Platte	2
16	Langes Bein	4
17	Gummi-Fuß	8



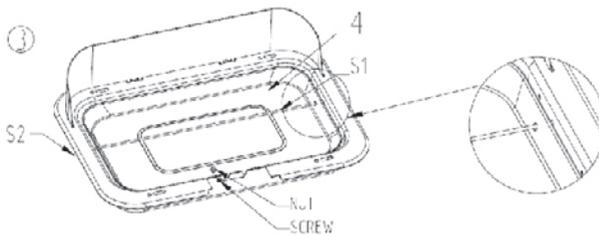
## Montage



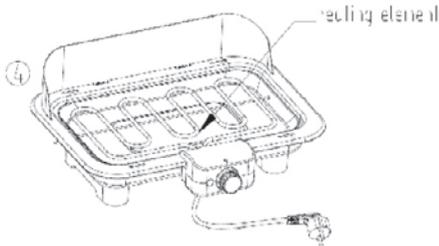
Fixieren Sie das kurze Standbein (12) mit dem langen Standbein (16). Drehen Sie die Standbeine so zueinander, dass die Löcher übereinstimmen. Schrauben Sie die lange und kurze Platte (14, 15) mit den Standbeinen fest. Nutzen Sie anschließend die Gummi-Fuß-Abdeckung (17).



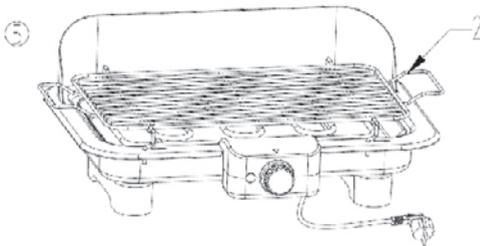
Stecken Sie erst das Ende und dann die Mitte des Windschutzes (1) in die Basis (5).



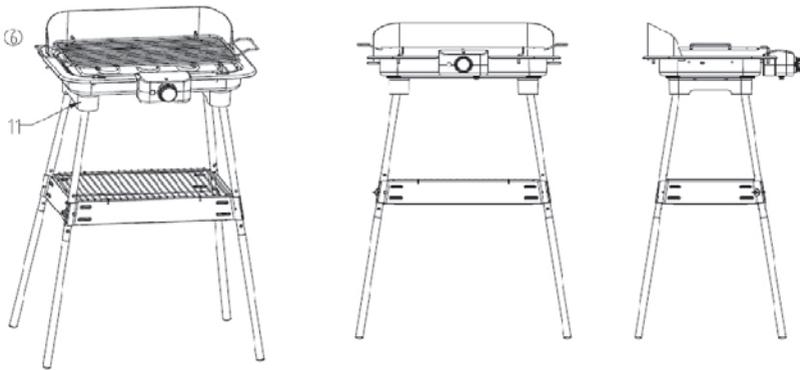
S1 (Leiste), S2 (weiße Gummihülse): Legen Sie die Pfanne (4) in die Basis (5). Die Leiste muss durch Pfanne und Basis geführt und anschließend mit einer Schraube (Screw) und Mutter (Nut) befestigt werden. Stecken Sie die weiße Gummihülse dann auf das Ende der Leiste.



Legen Sie das Heizelement (Heating Element, 3) in die Basis. Das Steuerelement muss nach vorne zeigen. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung (oben/unten).



Stecken Sie den Rost (2) in die Basis (5). Es gibt zwei Vorrichtungen: das große Loch für eine niedrige Rosthöhe, das kleinere Loch für eine hohe Rosthöhe.

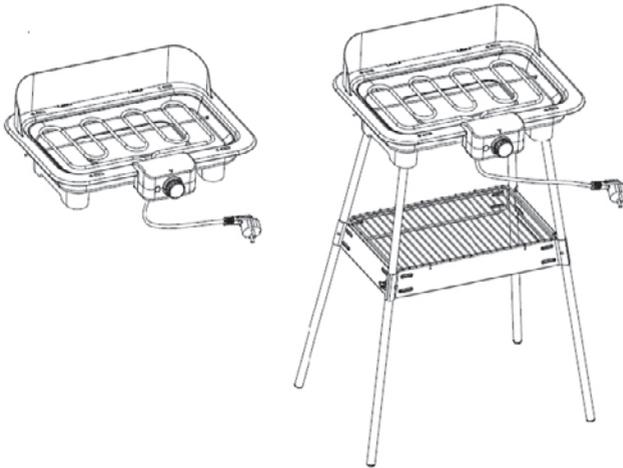


Um den Grill als Standgrill zu nutzen, platzieren Sie ihn wie oben angezeigt und sorgen Sie für einen sicheren Halt.

### Inbetriebnahme und Bedienung

- Der Aluminiumreflektor in der Basisschale muss vollständig mit Wasser bedeckt sein.
- Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie mit dem Thermostatregler („MIN/MAX“) die gewünschte Temperatur ein, indem Sie ihn nach rechts drehen. Das Gerät heizt sich nun automatisch auf die eingestellte Temperatur auf und schaltet sich dann ab. Während des Heizvorgangs leuchtet die Kontrolllampe. Wenn die Temperatur unter den eingestellten Wert absinkt, schaltet sich das Heizelement wieder ein, um die Temperatur konstant zu halten.
- Der Grillrost ist höhenverstellbar, um für einen optimalen Abstand zwischen Lebensmittel und Heizelement zu sorgen.
- Die Leistungsaufnahme ist von der Thermostateinstellung abhängig. Bei längerem Grillbetrieb sollte die höchstmögliche Temperatur eingestellt werden.
- Nach dem Grillen bringen Sie den Thermostatregler in die Stellung „MIN“ und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät dann abkühlen.
- Der Abkühlungsvorgang kann einige Zeit dauern. Transportieren Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Das Wasser in der Basisschale verdampft mit der Zeit. Behalten Sie den Wasserlevel-Indikator stets im Auge und füllen Sie diesen nach, falls notwendig.
- **ACHTUNG!** Sorgen Sie dafür, dass das Kabel niemals Personen, weder beim Aufbau, noch beim Grillen behindert oder Personen über das Kabel fallen können.

- Der Grill hat, wie Sie der unten stehenden Abbildung entnehmen können, zwei Funktionen. Wenn Sie den Grill als Standgrill benutzen, sorgen Sie durchgehend für einen sicheren und stabilen Stand. Wenn Sie den Grill als Tischgrill benutzen, sorgen Sie dafür, dass der Grill nicht in der Nähe einer Wand oder einer Ecke platziert wird und stellen Sie in beiden Fällen sicher, dass keine entflammaren Objekte in der Nähe sind.



**Warnung!** Legen Sie die Lebensmittel nur auf den Grillrost.

## Warnungen und Pflegehinweise

### Warnungen

Die folgenden Sicherheitsanweisungen schildern die Mindestanforderungen zur Montage des Grills. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen bevor Sie Ihren Grill benutzen. Unsachgemäße Montage kann unter anderem zu Gefahren und Verletzungen führen.

- **ACHTUNG!** Halten Sie Kinder und Haustiere fern!
- **ACHTUNG!** Dieser Grill ist nur für den privaten und nicht für den kommerziellen Gebrauch konzipiert.
- Lassen Sie das Produkt, während des Gebrauchs, nicht unbeaufsichtigt.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor, da dies zu Gefahren führen kann.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Kabel, Stecker und den Temperaturregler auf Schaden und Abnutzung.
- Beim Erstgebrauch kann es vorkommen, dass ein brennender Geruch entsteht. Der Grund dafür sind Schmierstoffe, die an den Heizelementen abgebrannt werden. Diese beeinflussen die Sicherheit Ihres Produktes jedoch nicht.
- Reparaturen und sonstige Arbeiten am Produkt dürfen nur von einer Fachperson durchgeführt werden, um Feuer oder Stromschläge zu vermeiden.
- Der Gebrauch von Verlängerungskabeln ist nicht empfohlen. Falls ein Verlängerungskabel benötigt wird, sollte ein möglichst kurzes Kabel verwendet werden. Benutzen Sie nie zwei Verlängerungskabel zusammen. Halten Sie die Verbindungsstellen trocken. Lassen Sie die Kabel nie lose rumliegen, da Kinder sonst darüber stolpern oder es ausziehen können.
- Decken Sie den Grill sicher ab oder lagern Sie ihn an einer kühlen und trockenen Stelle, wenn er nicht im Gebrauch ist.
- Grillrost, Spritzschutz und Fettauffangbehälter müssen zwischen Verwendungen gereinigt werden.
- Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, muss der Temperaturregler in die AUS Position gebracht und der Grill drinnen aufbewahrt werden.

## Gebrauchshinweise



**Achtung!** Der Grill darf nicht auf brennbarem Untergrund, wie trockenem Gras, Sträuchern und ähnlichem, benutzt werden.



**Achtung!** Achtung! Der Grill und seine Teile werden bei Benutzung sehr heiß und dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

## HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie Ihr altes Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Art.Nr. 565099

Hergestellt für:  
HELLWEG - Ihr Baufreund  
Einkaufsgesellschaft m.b.H.  
Neubauzeile 102  
A-4030 Linz

Diese Bedienungsanleitung steht auch zum Download  
unter [www.hellweg.de](http://www.hellweg.de) zur Verfügung